

CIRCUIT TOURISTIQUE À LA DÉCOUVERTE DE LA GARDE-FREINET

TOURISTIC CIRCUIT DISCOVERING LA GARDE-FREINET

1 | L'HÔTEL DE VILLE

Inauguré en 1857, ses décors de Serpentine témoignent de la nouvelle cité prospère qui se développe. La vente des marrons, l'élevage des vers à soie et surtout l'industrie boucharnière constituaient le socle de l'activité économique qui fit presque tripler la population au cours du XIX^e siècle. L'édifice abritait aussi l'école publique des filles et des garçons, ainsi que le logement de leur instituteur respectif.

TOWN HALL

The town-hall, symbol of the new and prosperous town, was inaugurated in 1857. The sale of chestnuts, the silkworm breeding, the cork industry set up the basis of the economic activity which nearly tripled the population during the 19th Century. The building housed also a public school for boys and girls and an apartment for the teacher.

2 | LA HALLE AUX POISSONS

Ouvrage métallique, expression de modernité, elle fut construite en 1872. Il manque aujourd'hui les grands états en pierre, destinés à accueillir les produits des poissonniers.

FISH MARKET

The fish market, a metal construction and expression of modernity was built in 1872. Today the stone stairs for the fishermen's wares are missing.

3 | LE LAVOIR



Dit à mi taille, il permettait aux « busadières » de laver debout pour plus de confort. Il fut couvert en 1791, protégeant ainsi du vent et de la pluie. Il est alimenté par la même source que la fontaine vieille. Sa réfection, en 1812, correspond au développement des lavoirs au XIX^e siècle, répondant à l'augmentation de la population et à la prise de conscience des besoins d'hygiène.

et de salubrité. Les lavoirs servaient à laver le petit linge, utilisant les plans inclinés pour le savonnage et le broissage. Lors des grandes lessives qui n'avaient lieu qu'une ou deux fois dans l'année, le lavoir servait pour le prélavage et le rinçage.

THE WASHHOUSE

The basins and draining boards were built at waste height being more comfortable for the washer-women, they could do their laundry upright. It was covered in 1791 to protect them against wind and rain. It is fed by the same spring as the 'Fontaine Vieille'. The washhouse was refurbished in 1812 to bring it up to date with 19th century wash-houses and accommodate a growing population much more aware of hygiene and cleanliness. The laundry was used for everyday laundry, using the sloping surfaces to soap and scrub the clothes and the higher basin for rinsing.

4 | LA FONTAINE VIEILLE

Restauree en 1812, elle fut longtemps la seule du village. Le nouveau mur-fontaine monumentale comporte trois bassins alimentés par des mascarons anthropomorphes.

Ses dimensions soulignent l'importance des points d'eau à une époque où elle n'arrivait pas dans les foyers. Son utilisation par les habitants était strictement réglementée et les amendes encourues dissuasives. Il était par exemple interdit d'être trop nombreux en même temps pour ne pas faire baisser brusquement le niveau des bassins. Les légumes devaient être débarrassés de la terre et des racines pour ne pas troubler l'eau. Enfin, dans notre région où « l'aigo es d'or », l'accès même à la fontaine publique pouvait être restreint lors des « basses eaux ».

THE OLD FOUNTAIN

Restored in 1812. For many years it was the only fountain in the village. The new monumental fountain has three linked basins each fed by a pagan mask.

The size emphasizes the importance of the water supply points at a time when water did not arrive directly in the houses. In former times the use was strictly regulated and the fines for misuse were rather heavy and discouraging. In Provence where 'l'aigo es d'or' (water is gold), access to public fountains could be restricted in times of drought.

5 | L'ANCIENNE MAIRIE



Inaugurée en 1827, le rez-de-chaussée abritait une salle de classe ainsi qu'un cachot sous l'escalier, tandis qu'à l'étage se trouvaient la salle de conseil et la salle des archives.

Confinée dans les étroites ruelles, la « vieille mairie » fut le théâtre d'une insurrection populaire en 1851. En effet, à l'annonce du coup d'Etat du « prince président », futur Napoléon III, le 2 décembre 1851, la population des villages des Maures prit les armes, comme un devoir républicain pour défendre la Constitution.

À La Garde-Freinet, la mairie fut investie et le conseil municipal pris en otage par les habitants.

THE FORMER TOWN-HALL

Inaugurated in 1827. The ground floor housed a classroom as well as the town jail or lock-up, the first floor housed the council chambers and records office.

It was the scene of a popular uprising in 1851; after news came up of the coup d'état by prince president, future Napoleon III, the people of the Maures villages took up the arms and followed their republican duty to defend the Constitution.

At La Garde-Freinet the town-hall was occupied and the councillors were taken hostage by the inhabitants.

6 | LA PRISON

Inaugurée en 1827, elle fut en fonctionnement jusqu'au début du XX^e siècle.

Dernière la fenêtre à barreaux se cache une sombre petite pièce voûtée. Les prisonniers entraient par une porte de 150 m de hauteur. Le mobilier était réduit à deux paillasses et deux couvertures. Les murs comportent plusieurs dizaines de graffiti polychromes : des signatures, des fers à cheval, plusieurs navires à voiles, des portraits, des croix et quelques poèmes. Le cachot a essentiellement servi à calmer les trouble-fêtes ou à dégriser les plus saouls comme cet italien qui écrivit avoir été mis en prison « per avere berito troppo vino ».

THE JAIL

Inaugurated in 1827, it was in use until the beginning of the 20th Century. There is a small dark room hidden behind the barred window. The prisoners entered by a small door of 150 m height. The only furnishings were two straw-filled mattresses and two blankets. The walls are covered with colorful drawings: signatures, horseshoes, several sailing boats, portraits, crosses and some poems. The cell was mostly used to sober up revelers.

7 | L'AIRE DE DÉPIQUAGE SAINT-JOSEPH

Ce grand espace dallé servait à séparer les grains de céréales de l'épi et de la paille. Réparée en 1842, l'aire venait compléter les nombreuses aires privées. Dans le sud de la France, c'est la technique de foulage par les sabots d'un animal qui était utilisée, alors qu'ailleurs, les épis étaient battus à l'aide de fléaux.

Une fois sortis de l'épi, les grains de blé étaient secoués dans un van (grande corbeille plate en osier avec deux anses) pour être débarrassés de leurs impuretés.

SAINT-JOSEPH THE THRESHING FLOOR

This big paved area was used to thresh and winnow grain. It was restored in 1842. In the South of France grain was usually threshed by animals crushing the ears of corn underfoot, whereas in other regions the grain was threshed with flails.

Once the grain separated, the chaff was removed using a 'van' (large wicker basket with two handles). The mix of grain and chaff was tossed in the air until the chaff blew away in the wind.

8 | L'ÉGLISE PAROISSIALE SAINT-CLÉMENT



Dédiée à saint Clément, saint patron de la commune. Il s'agit probablement de l'emplacement de l'église médiévale. Elle fut entièrement reconstruite de 1782 à 1787 pour répondre à l'accroissement de la population. En 1848, l'église n'avait toujours pas assez de « place ».

Malgré une pétition de 150 personnes, les fonds manquèrent pour racheter les maisons alentours. De plan simple, à vaisseau unique, elle a été dépouillée des confessionnaux, boisées et autels latéraux qui ornaient l'intérieur.

THE PARISH CHURCH

Dedicated to St Clément, patron saint of the commune. Its situation dates probably from the Middle-Ages. In response to the growth in population of the village, the church was completely rebuilt between 1782 and 1787.

In 1848, despite a petition of 150 names, there was not enough money raised to buy the surrounding houses in order to create more space. The church has a simple plan with one nave, it was stripped of the confessionals, paneling and side altars which once enhanced its interior.

9 | LE CLOCHER TOUR

Bâti en 1571, il mesurait alors environ 6,50 m de hauteur. La tour fut surélevée en 1698 pour y placer une horloge. En 1785, lors de la reconstruction de l'église paroissiale, un nouveau campanile fut installé pour remplacer l'ancien devenu trop petit.

Les lois révolutionnaires limitaient les signes extérieurs de la religion à une seule cloche par paroisse. La Garde-Freinet perdit alors les deux grosses cloches nommées Jean-Baptiste et Clément. Elle put cependant conserver deux des plus anciennes cloches de la communauté : celle du campanile de l'église Saint-Clément (1698) et celle de l'église Notre-Dame de la Hourra (1680).

THE BELL TOWER

Built in 1571 to a height of 6.5m. In 1785, during the rebuilding of the church a bell tower was added. Revolutionary dictates severely restricted external signs of religion. As a consequence each parish was supposed to retain only one bell.

The village managed to keep the two oldest bells: one remains in the bell tower of St Clément (1698), the other hangs in Notre-Dame de la Hourra church (1680).

10 | LA CHAPELLE SAINT-JEAN

Elle est constituée de deux chapelles distinctes qui ont fusionné en 1649, auxquelles furent ajoutés plusieurs corps de bâtiment après la Révolution.

La Chapelle Saint-Jean, Saint-Antoine et Saint-Crépin fut fondée peu avant 1622 et ne fut achevée qu'au début de 1628. Le fondateur avait dédié l'édifice à saint Jean, l'évangéliste, à saint Antoine, abbé, et à saint Crépin, patron des tanneurs et ouvriers du cuir, un artisanat pratiqué à La Garde-Freinet.

La Chapelle Notre-Dame l'Annonciade (aujourd'hui siège de l'Office de Tourisme) fut bâtie contre la façade orientale de la chapelle Saint-Jean en 1637 suite à la fondation, en 1633, d'une confrérie de pénitents blancs. Elle leur servait de lieu de réunion pour des exercices, prières, méditations ou pour organiser les processions. Pour les offices religieux, les confrères utilisaient la chapelle Saint-Jean dont la porte d'accès ouvrait au fond de leur local. Vendue comme bien national pendant la Révolution, elle fut transformée, mutilée et oubliée. En 2002, la commune de La Garde-Freinet décide de racheter l'édifice privé pour en faire un espace culturel ouvert au public.

CHAPEL OF ST JEAN

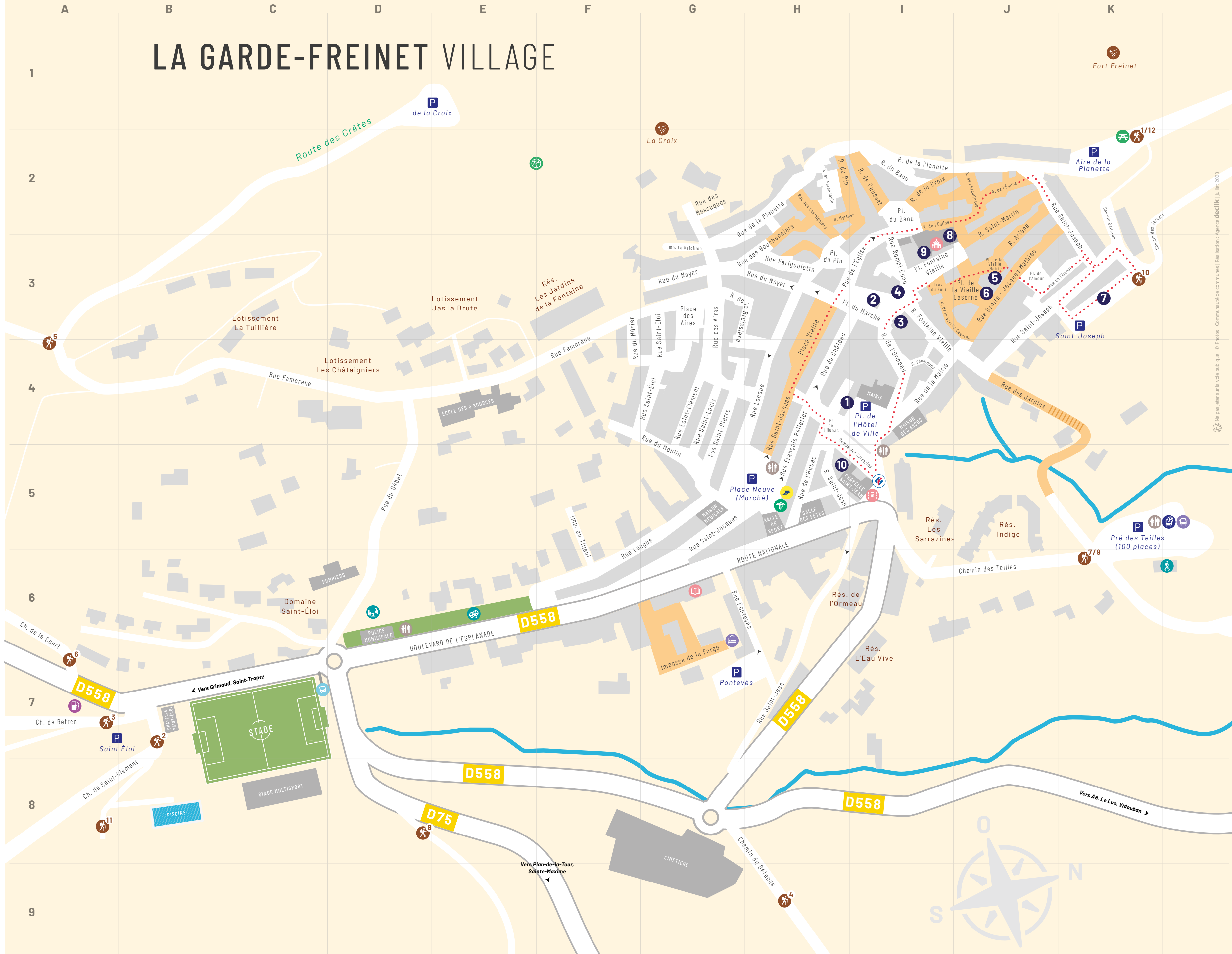
The building called Chapel of St Jean was originally two distinct chapels which merged and were enlarged after the Revolution.

The Chapel of St Jean, St Antoine and St Crepin was built from 1622 and finished in 1628. The founder dedicated the chapel to St John the Evangelist, to St Anthony and to St Crepin, patron saint of leather workers and tanners, a handicraft practiced in La Garde-Freinet.

The Chapel of Notre-Dame l'Annonciade (now the Tourist Office) was built in 1637 after the foundation in 1633 of the brotherhood of the white penitents. It was decided to build a penitents' chapel next to the chapel of St Jean which was used by the penitents for prayer meetings, bible readings and meditation. For religious services the brothers used the chapel of St Jean, its main entrance opening at the bottom of their premises. Thus the two buildings merged in 1649. Following the Revolution the chapel was sold, altered, defaced and soon forgotten. In 2002 the town council decided to buy the building and create a cultural center open to the public.



LA GARDE-FREINET VILLAGE



LOTISSEMENTS & RÉSIDENCES

RÉSIDENCES | WOHNANLAGEN | COMPLESSO RESIDENZIALE

Domaine Saint Éloi	B/C6
Lotissement des Châtaigniers	C/D4
Lotissement Jas de la Brute	E4
Lotissement La Tuilière	G3/4
Résidence de l'Ormeau	H/16
Résidence Indigo	J5
Résidence l'Eau Vive	I6/7
Résidence Les Jardins de la Fontaine	F3
Résidence Les Sarrazines	I5

INDEX DES RUES

OF THE STREETS | INDEX DER STRASSEN | DELLE STRADE

A	Aires, rue et place des	G3/4
	Androunô, rue de f'	I4
	Amour, rue et place de f'	J/K3
	Ariane, rue	J2/3
B	Baou, place et rue du	I2
	Bellevue, chemin	K2/3
	Boucharniers, rue des	H3
	Bruissière, rue de la	G/H-3/4
C	Causset, rue du	I2

Châtaigniers, rue des	H2
Château, rue du	H3/4
Court, chemin de la	A6
Croix, rue de la	I2

D	Debat, rue du	O4/6
	Defends, chemin du	G/H-8/9
	Droite - Jacques Mathieu, rue	J3

E	Eglise, rue de f'	H/I/J-2/3
	Escalinade, rue de f'	J2
	Esplanade, boulevard de f'	D/E8

F	Farigoulette, rue	H3
	Famorane, rue	B/F-4
	Farandouille, rue de	H2
	Fontaine Vieille, rue et place	I3
	Forge, impasse de la	G6/7
	François Pelletier, rue	H4/5

H	Hôtel de Ville, place de f'	I4
	Huac, rue et place de f'	H4/5

J	Jardins, rue des	J/K-4/5
----------	------------------------	---------

L	Longue, rue	F/H-3/6
----------	-------------------	---------

M	Mairie, rue de la	I4
	Messuques, rue des	I3
	Moulin, rue du	G2
	Murier, rue du	G4/5
	Myrthes, rue des	F3/4
	Myrthes, rue des	H2

N	Neuve, place	G/H5
	Noyer, rue du	G3

O	Ormeau, rue de f'	I4
----------	-------------------------	----

P	Pin, rue du	H/I-2/3
	Planette, aire de la	K2
	Planette, rue de la	G/J2
	Pontevès, rue	G/H6

R	Raidillon, le	G3
	Rampe des Sarrazines	I5
	Refren, chemin de	A7
	Rompi Cuou, rue	I3
	Route Nationale / RD 558	G/I-5/6

S	Saint-Clément, chemin de	A/88
	Saint-Clément, rue	G4

Saint Eloi, rue	G-3/4
Saint-Jacques, rue	H4
Saint-Jean, rue	H5
Marché, place du	J/K-2/3
Saint-Joseph, rue	G4
Moulin, rue du	G4/5
Saint-Martin, rue	F3/4
Saint-Pierre, rue	J2

T	Telles, chemin des	I/J-6
	Telles, pré des	K5
	Tilleul, impasse du	F5
	Vergers, chemin des	K2/3
	Vieille, place	H3/4
	Vieille Caserne, rue et place	I/J3
	Vieille Mairie, place de la	J3

● CHAMBRE D'HÔTE Bed&Breakfast Gästezimmer	G/H6
●●● CIRCUIT TOURISTIQUE Tourist circuit Touristische Tour Percorso turistico	
👤 DÉPART SENTIER DE RANDONNÉE Walk Wanderweg Sentiero a piedi	
🏡 DOMAINE VITICOLE Vineyards Weingut Azienda vinicola	B4
🏛️ ÉGLISE Church Kirche Chiesa	I2/3
📮 LA POSTE Post office Post Ufficio postale	D6 - H5 - I5
🏛️ MUSEE Museum Museum Museo	I5
🗺️ OFFICE DE TOURISME Tourist information Tourismusbüro Informazione	I5
🏠 PANORAMA Panorama Panorama Panorama	F/G1 - K1
🅑 PARKING Parking Parkplatz Parcheggio	
🅑 PARKING BUS Parking bus Busparkplatz Parcheggio autobus	K5
🚶 PÉDESTRIEN Pedestrian area Fussgängerzone Zona pedonale	D6 - H5 - I5
🛹 SKATE PARK	K/J6
🚏 STATION DE BUS Bus Stop Bushaltestelle Fermata Autobus	J7
🛢️ STATION-SERVICE Gas station Tankstelle Stazione di Servizio	A7
🗺️ TABLE D'ORIENTATION Orientation table Orientierungstafel Tavola di orientamento	E/F2
🏊 TERRAIN DE BOULES Boule area Bouleplatz Campo di bocce	E6
🚻 TOILETTES Toilets Toiletten Servizi igienici	D6 - H5 - I5

LÉGENDE

LEGEND | LEGENDE | LEGENDA

🎮 AIRE DE JEUX Playground Spielplatz Parco Giochi	D6
🌳 AIRE DE PIQUE-NIQUE Picnic area Picknickplatz Area picnic	K2
📖 BIBLIOTHÈQUE Public Library Bibliothek Biblioteca	G6
🏕️ CAMPING Campsite Campingplatz Campeggio	E7
🚐 CAMPING CAR Camping car Wohnmobil Camper	K5

NUMÉROS PRATIQUES
USEFUL NUMBERS | NÜTZLICHE TELEFONNUMMERN | NUMERI UTILI

Mairie : 04 94 55 21 00 Taxi : 06 16 54 05 17

NUMÉROS D'URGENCE
EMERGENCY NUMBERS | NOTFALL-NUMMERN | NUMERI DI EMERGENZA

Police Municipale : 04 94 97 43 23
Gendarmerie : 17 ou 04 98 12 68 80
Pompiers : 18 ou 04 94 55 22 33
Garde médicale du Golfe :
04 94 97 85 65 (8-20h)
04 98 12 70 00 (20-24h)
15 (après minuit)

Centre hospitalier du Golfe, Bassin :
04 98 12 50 00
Urgences Pédiatriques : 04 97 97 72 12
Pharmacie de garde : 32 37, www.3237.fr
Centre anti-poisons : 04 91 75 25 25

TRANSPORTS
TRANSPORTATION | TRANSPORT | TRASPORTI
Avec le réseau régional ZOU ! déplacez-vous sur notre territoire avec les lignes :
874 - 876 - 877 - 878 - 879 - 873 - 872
Gare routière la plus proche : Saint-Tropez
Informations au 04 13 94 30 50 ou sur www.zou.maregionsud.fr



AU CŒUR DES MAURES

Village authentique et provençal, niché au cœur du massif des Maures et à deux pas du Golfe de Saint-Tropez, La Garde-Freinet est entourée d'une nature magnifique et préservée qui invite à des promenades et randonnées avec des vues sublimes sur les Maures et le littoral.

Sa situation sur un col est à l'origine de son nom « la garde » ou « la gardi » en provençal. Le « freinet » a été ajouté ultérieurement et se réfère à la plaine peuplée de frênes qui s'étendaient autrefois jusqu'à Grimaud et Cogolin.

IN THE HEART OF THE MAURES
La Garde Freinet is an authentic Provençal village nesting in the heart of the Maures Mountains and at two steps from the Bay of Saint-Tropez, it is surrounded by a magnificent and preserved nature that invites to walk and hike offering sublime views over the hills of the Maures and the coast of the Mediterranean Sea.

Its location on a pass provides the origin of its name "la garde" (the guard); the "freinet" was added later and refers to the plain of ash trees stretching in former times as far as Grimaud and Cogolin.

LE FORT-FREINET ET LES SARRASINS

L'origine de l'occupation du site remonte à la fin du XII^e siècle d'après une étude du matériel archéologique découvert lors des campagnes de fouilles.

Un abandon progressif du village fortifié par les habitants eut lieu vers la fin du XIII^e siècle, au profit du col de la Garde. Son histoire prit fin en 1589, lors des guerres de religion.

Dès le XVIII^e siècle, la tradition avait fait du site du Fort-Freinet le repère provençal des Sarrasins. Ces pirates andalous débarquèrent sur les côtes de la Provence au IX^e siècle et s'établirent pendant plus de 90 ans dans une circonscription administrative appelée Fraxinetum (de Fraxinus, le frêne). À partir de 1965, contrairement aux espoirs des chercheurs de trouver les ruines d'une forteresse sarrasine, plusieurs campagnes de fouilles permirent finalement de mettre au jour les vestiges du village médiéval jusque-là oublié, sans découvrir la moindre trace d'une occupation du site par les Sarrasins.

La Fort-Freinet est un site naturel classé remarquable.
Source texte : Conservatoire du Patrimoine du Freinet

THE FORT-FREINET AND THE SARACENS
The study of the archaeological material found during the diggings uncover that the site of the Fort-Freinet seems to have been inhabited from the end of the 12th Century. The gradual abandon of the fortified village by the inhabitants who settled on the pass of la Garde took place around the end of the 13th Century. Its history ended in 1589 during the Wars of Religion.

From the 18th Century people thought of the Fort-Freinet as the Provençal landmark of the Saracens. These Andalusian pirates landed on the Provençal coasts in the 9th Century and settled for more than 80 years in the administrative district called "Fraxinetum" (from Latin fraxinus, ash-tree, these trees occupied a large part of the plain of Grimaud).

From 1965 archaeologists decided to dig on the site, hoping to find the ruins of a Saracen fortress. Several diggings unearthed the vestiges of the forgotten medieval village - but no trace of an occupation of the site by the Saracens.

The Fort Freinet is a registered natural exceptional site.
Hiking guide available at the tourist office.



JOURS DU MARCHÉ À L'ANNÉE

MARKET ALL YEAR | GANZJÄHRIGER WOCHENMARKT | MERCATO TUTTO L'ANNO

MERCREDIS ET DIMANCHES MATIN : Place Neuve
WEDNESDAY & SUNDAY | MITTWOCH UND SONNTAG | MERCOLEDI E DOMENICA

BALADES ET RANDONNÉES

WALKS & HIKES | SPAZIERGÄNGE UND WANDERUNGEN | ESCURSIONI E MARCIA
La Garde-Freinet offre un éventail de balades au cœur d'une nature exubérante. Douze circuits de randonnées à faire à pied, à vélo ou à cheval attendent les amoureux de la nature, randonneurs expérimentés ou les familles en quête de promenade.

Fiches Rando disponibles à l'accueil de l'office de tourisme ou rendez-vous sur notre site internet www.golfe-sainttropez-tourisme.fr

La Garde-Freinet offers a multitude of walks in the heart of an exuberant nature.
Twelve hiking, riding or trekking tours are proposed for amateurs of nature, experienced hikers or a families looking for a stroll.

Hiking guide available at the tourist office also available on our website www.golfe-sainttropez-tourisme.fr



« UN PEU D'HISTOIRE »

A BIT OF HISTORY | EIN WENIG GESCHICHTE | UN PO' DI STORIA

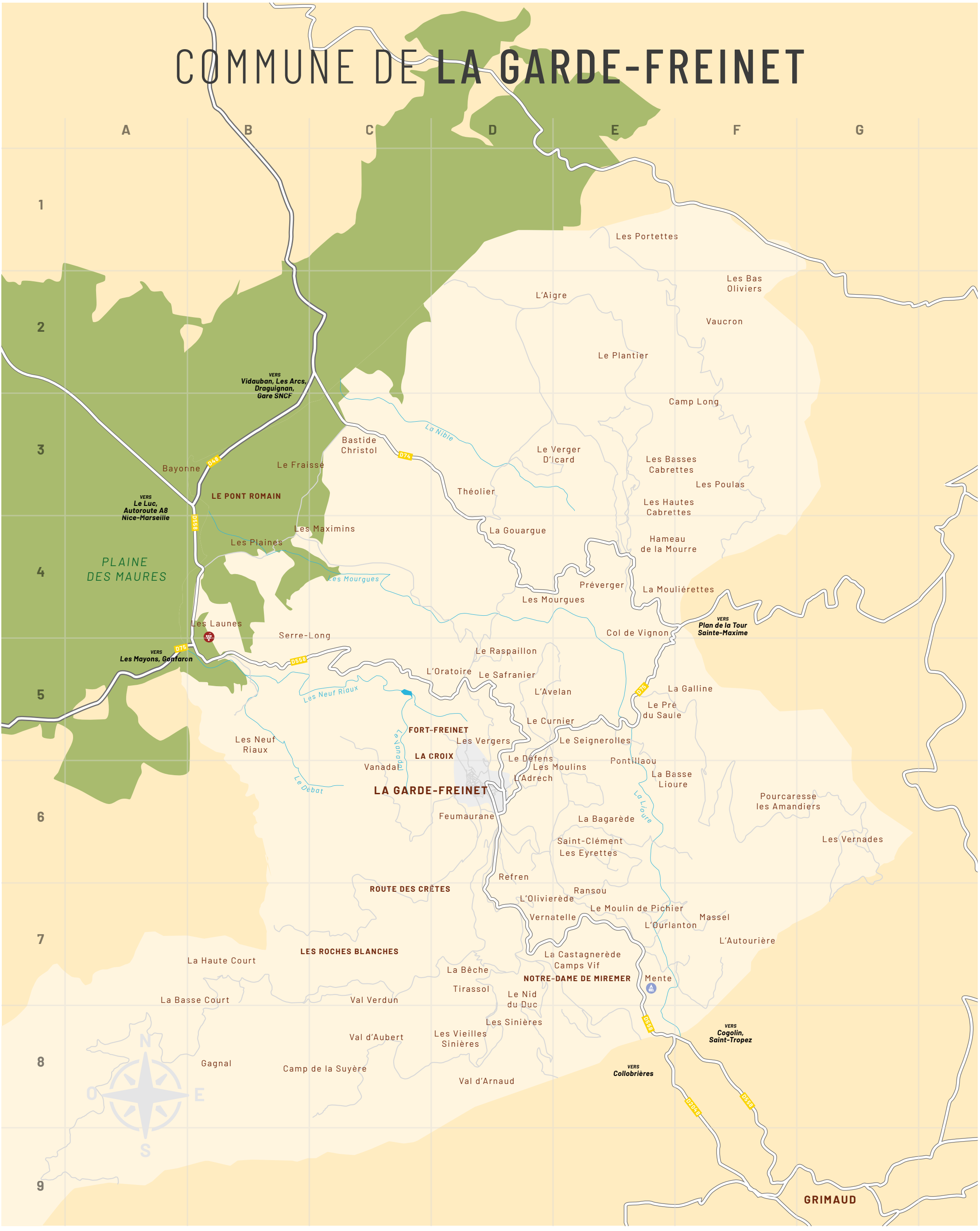
Au 10^e siècle on trouve sur le territoire actuel de La Garde-Freinet trois habitats : sur la colline de Miremer, autour de la chapelle Saint-Clément et près du hameau de la Mourre.

À la fin du 12^e siècle, pour des raisons de sécurité, la population s'installe sur la colline du Fort-Freinet. La situation stratégique du fort, contrôlant l'accès de la plaine de Vidauban d'un côté vers le Golfe de Saint-Tropez de l'autre, en fait une sentinelle remarquable.

À partir de la fin du 13^e siècle, la population installée au Fort-Freinet redescend progressivement pour s'installer au col de la Garde, plus facile d'accès et aussi plus facile à vivre. Le nouveau village s'appelle ainsi la « Garde du Freinet ». Les vestiges de ce lieu historique sont encore visibles de nos jours.

« A little bit of history »
In the 10th century, there were three settlements in the modern-day La Garde-Freinet: on the Miremer hill, around the Saint-Clément Chapel, and close to the hamlet of la Mourre. However, the local people moved to the hill of Fort-Freinet in the 12th century for security reasons. This fort was very strategically positioned. By controlling access to the Vidauban plains from one side and to the Gulf of Saint-Tropez from the other, the fort provided an excellent vantage point over the surrounding area.

From the 13th century, the people of Fort-Freinet gradually made their way downhill, settling on the Col de la Garde mountain pass - which was easier to access and more suited to human habitation - hence the name of the new village, "La Garde-Freinet". The remains of this historic site can still be seen today.



INDEX DES HAMEAUX QUARTIERS LIEUX-DITS	
HAMLETS QUARTERS DISTRICTS	
WEILER BEZIRKE VIERTEL	
BORGHI QUARTIERI DISTRETTI	
A	
Avelan, L'	D/E5
B	
Bastide Christol	C3
Bayonne	B3
C	
Camp de la Suyère	C8
Camp Long	F3
F	
Feumurane	D6
G	
Gagnal	B8
L	
L'Adrech	D6
L'Aigre	D2
L'Autourière	F7
L'Avelan	B4
L'Olivrière	D7
L'Oratoire	D5
La Bagarède	E6
La Basse Court	D7
La Basse Lioure	E6
La Bèche	D7
La Castagnerède	E7
La Galline	F5
La Gouargue	D4
La Haute Court	B7
La Mourre, hameau	E4
Le Curmier	D6
Le Défens	D5
Le Fraissé	C3
Le Nid du Duc	D7
Le Plantier	E2
Le Pré du Saule	E5
Le Raspailon	D5
Le Verger d'icard	D/E3
Les Amandiers	F6
Les Bas Oliviers	F2
Les Basses Cabrettes	E4
Les Eyrettes	E6
Les Hautes Cabrettes	E3
Les Launes	B4
Les Maximins	B4
Les Moulrières	E4
Les Moulins	D6
Les Mourgues	D/E4
Les Neuf Riaux	B5
Les Plaines	B4
Les Portettes	E1
Les Poulas	F3
Les Seignerolles	E5
Les Sinières	D8
Les Vergers	D5
Les Vernades	G6
Les vieilles Sinières	D8
M	
Massel	F7
Mente	E7
Moulin de Pichier	E7
P	
Pentillaou	E5/6
Pourcarresse	F6
Préverger	E4
R	
Ransou	E7
Retren	D6
S	
Saint-Clément	E6
Serre Long	B4
T	
Théolier	D3
Tirassol	D7
V	
Val d'Arnaud	D8
Val d'Aubert	C8
Val Verdun	C7
Vanadal	C6
Vaucron	F2
Vernatelle	D/E7



ÉVÉNEMENTS À NE PAS MANQUER

- EVENTS NOT TO MISS | ERLEBENSWERTE VERANSTALTUNGEN | EVENTI DA NON PERDERE
- EN MAI**
La Bravade de Saint-Clément
- EN JUILLET & AOÛT**
Fête du village, Fête du Hameau de La Mourre, Kermesse paroissiale et Soupe au pistou, Soirées théâtre, Nocturne littéraire
- EN SEPTEMBRE**
Pèlerinage à Notre-Dame de Miremer
- EN OCTOBRE**
Fête de la châtaigne
- ET BIEN D'AUTRES RENDEZ-VOUS TOUT AU LONG DE L'ANNÉE**
Concerts, Spectacles, Animations, Conférences, Vide-greniers, Expositions...
- EN DÉCEMBRE**
Foire aux santons, la Crèche par Maxime Codou



Documentation téléchargeable sur www.golfe-sainttropez-tourisme.fr
Point de vente - Amusez-vous - Wifi gratuit
JUILLET & AOÛT
Août, Septembre, Octobre, Novembre, Décembre
SEPTEMBRE
Septembre, Octobre, Novembre, Décembre
OCTOBRE
Octobre, Novembre, Décembre

HOAIRES D'OUVERTURE
Documentazione telecargabile sur www.golfe-sainttropez-tourisme.fr
Point de vente - Amusez-vous - Wifi gratuit
JULIET & AOÛT
Août, Septembre, Octobre, Novembre, Décembre
SEPTEMBRE
Septembre, Octobre, Novembre, Décembre
OCTOBRE
Octobre, Novembre, Décembre



PLAN La Garde-Freinet

MAP | STADTPLAN | MAPPA

